



DOMOWINA

ZWJAZK ŁUŽISKICH SERBOW
ZWĚŽK ŁUŽYSKICH SERBOW
BUND LAUSITZER SORBEN

Domowina, Póstowe naměsto 2, 02625 Budyšin/Postplatz 2, 02625 Bautzen

datum: 28.11.2019
telefon: 03591 550-202
wobdžětar/-ka: B. Felberowa
e-mail: presse@domowina.de

Nowinska/casnikarska informacija Presseinformation

Terminy w decembrje 2019 (wuběr – bjez rukowanja)		
01.12.2019	14.30 hodž.	Wotewrjenje hodowneje wustajeńcy w Domje Zejlerja a Smolerja Łaz: "Klankodźiwadło – Mój swět" (Das Puppentheater – Meine Welt) wot a z Brigitte Führer z Wojerec
01.12.2019	15.00 góž.	Domowniski muzej Dešno - wótwórjenje wustajeńce "Gódy na serbskich jsach" z adwentnym spiwanim w cerkwi Gódowne nałogi a tradicije serbskeje Dolnjeje Łužycy" se lětosna gódowna wustajeńca w Domowniskem muzeju Dešno pomjenijo. Wustajeńca se wótwórijo tradicionelnje zeger 15.00 z adwentnym spiwanim chora Łužyca w cerkwi a potom pšepšosyjomy na kafejiše do muzeja. Wustajeńca pokazujomy až do 18. januara 2020. Naš muzej jo w casu wót 25. decembra do 1. januara kuždy žeń wót zeger dweju do styrich wótcynjony.
03.12.2019	17 góž.	Pósejženje Župneho pšedsedarstwa župy Dolna Łužyca z. t.
03.12.2019	18 góž.	Pšepšosenje na 80. Serbske blido Serbskego muzeja pšechodnje w Měsćańskem muzeju, w Chósebuzu na Dwórnišćowej 22, wałtoru, dnja 3. decembra 2019, we 18:00 góžinach tema: Ruprajcht, bog a wórješki - pšedgódowne wašnja a nałogi Góści budu Johanna Pontowa z Drjenowa, Helga Langowa ze Zaspow a Doreen Hufnagelowa z Janšojc.

04.12.2019	11 hodž.	Baletny kruch Serbskeho ludoweho ansambla (SLA) "Za Marju – wosrjedź nocy" z hudźbu Bohuslava Martinů na žurli SLA w Budyšinje – šulerske předstajenje
04.12.2020	14 góž.	"Pšiwěry pla Serbow w zamje – Aberglaube bei den Sorben/Wenden zur Winterzeit" docentka: Uta Henšelowa městno: Luboraz/Lieberose, FiZ zarěd.: Šula za dolnoserbsku rěc a kulturu
4.12.2019	15 hodž.	Serbski muzej Budyšin: Kofej w třoch "Wobrazowe albumy - dopominaja a wobchowaja" Wobrazy dokumentuja, dopominaja a su zdobom wažne žórła minjeneho časa. Zhromadnje listujemy we Wašich wosobinskih albumach a rěčimy wo stawiznach a dožiwjenjach. referentka: Ilona Bierling, museologowka płaćizna: 4,50 € inkl. kofej a tykanc
05.12.2019	10.30 hodž.	Baletny kruch Serbskeho ludoweho ansambla "Za Marju – wosrjedź nocy" z hudźbu Bohuslava Martinů na žurli SLA w Budyšinje – šulerske předstajenje
05.12.2019	16.00 hodž.	Adwentnička župy "Jan Arnošt Smoler" w Serbskim domje w Budyšinje
5.12.2019	19.30 hodž.	Hudźbno-literarny wječor „Zynki a linki“ w Röhrscheidtowej bašće SLA w Budyšinje. Dźiwadźelnica Gabriela Marija Šmajdžina čita basnje Marje Krawcec. Smyčkarjowy duo SLA kaž tež altistka Mira Walerych-Szary wobrubja program.
06.12.2019	19 góž.	"Štucki a basni k rědnemu zymskemu lětnemu casoju – Lieder und Gedichte zur schönen kalten Jahreszeit" Muzikalisko-literarny program z kupku Łokašina a B. Pittkuningsom městno: Radom – Radensdorf, Gaststätte "Zippel's" zarěd.: Šula za dolnoserbsku rěc a kulturu
7.12.2019	15 hodž.	Serbski muzej Budyšin - předstajenje pólskeho widejoweho přewodnika za dźěci program: - powitanje a postrowne słowa - „Bunt w resorcie świątecznych przesyłek“ - wurězki šulerskeho programa Šule "Tęczą" Zgorzelec - "Quo vadis–dokal džeš?" - wurězki z musicala Serbskeje wyšeje šule "Michał Hórnik" Worklecy - pólske kolěndy - skupina "Rozmaryn" z Bogatynje Wjeselće so na kulinariske speciality pólskeje kuchnje, spřihotowane wot skupiny "Rozmaryn".
07.12.2019	19.30 hodž.	Baletny kruch Serbskeho ludoweho ansambla "Za Marju – wosrjedź nocy" z hudźbu Bohuslava Martinů na žurli SLA w Budyšinje

8.12.2019	14.30 hodž.	Adwentnička Serbskeje wosady na Michalskej farje w Budyšinje; w 14.30 hodž. nutrnosć w cyrkwi, potom adwentnička na farje z kofejom, małym programom a spěwanjom
8.12.2019	15 hodž. 16 hodž.	Serbski muzej Budyšin - wjedženje SORBIAN STREET STYLE, němsce Serbski muzej Budyšin - wjedženje SORBIAN STREET STYLE, serbsce
8.12.2019	15.00 hodž.	Čitanje za džěci Ludoweho nakładnistwa Domowina a "Stup dale z. t." w Domje měšćanskeje štwórće „Nowe město z. t.“ Drježdźany (Prießnitzowa dróha 18) Dorothea Šołćina čita z knihi "Jank a Majka w njebjesach".
08.12.2019	16.00 hodž.	Adwentny koncert towarstwa "Klangfarben" z Jonsdorfa na žurli SLA w Budyšinje – hóstna hra
08.12.2019	17.00 hodž.	"Łužiske hody ze susodami" – adwentny koncert Serbskeho ludoweho ansambla z chórom a orchestrom w měšćanskej hali w Kalawje
08.12.2019	16 góž.	Łužyske gódy ze susedami Adwentny koncert SLA w Kalawje, Měsćańska hala
9.12.2019	18:00 hodž.	Adwentnička Zwjazka serbskich wumělcow w Röhrscheidtowej bašće w Budyšinje
11.12.2019	9.40 hodž.	Knižna premjera Ludoweho nakładnistwa Domowina w Serbskim gymnaziju w Budyšinje Přełožer Jan Měškank předstaji knihu "Dźiwadło njewidžomnych džěci" wot Marcina Szczygielskeho.
11. a 12.12.2019		Konferenca FUEN w Podstupimje na temu Die Demografische Herausforderung Arbeitsmobilität und Braindrain in den Minderheitenregionen Mjez druhim wobdžěli so a porěči tam předsyda Domowiny Dawid Statnik.
12.12.2019	zeger 16:00	198. Serbske blido w Berlinju Pśiduće Serbske blido bužo stwórtk, 12.12.2019, zeger 16:00 w gósćeńcu EINSTEIN KAFFEE, Friedrichowa droga 206, rožk Zimmerowa droga, 10969 Berlin. Wšykne su lubje witane, wšojadno, lěc powědaju dolno- abo górnoserbski, głowna wěc jo, až se scełego pó serbsku rozgranjamy. Nejlepší wobchadowy zwisk: pódzemska linija U 6, U-dwórnišćo Kochstraße/Checkpoint Charlie, abo busowa linija M 29, zastanišćo U Kochstraße/Checkpoint Charlie.
14.12.2019	17:00	Koncert 1. Serbskeje kulturneje brigady w Michalskej cyrkwi w Budyšinje

15.12.2019	9.30 hodž.	<p>Kemše k wopominanju fararja Imiša Lětsa, 16. decembra, wopominamy 200. narodny fararja Jaroměra Hendricha Imiša. Wón běše wot 1859 hač do swjeho smjerće 12. decembra 1897 farar w Hodžiju. Jako serbski narodny prócowar, spisowačel a iniciator nutřkowneho misionstwa běše farar Imiš lětdžesatki dołho wuznamny wjednik serbskeho luda.</p> <p>W dwurěčneje Božej službje njedźelu, 15. decembra, w Hodžijskej cyrkwi wopominamy fararja Imiša. Započatk je w 9.30 hodž. Sup. Jan Malink budže přédować. Wšitkich Serbow na to přeprašujemy.</p> <p>Hodžijska wosada a Serbske ewangelske towarstwo</p>
15.12.2019	17.00 hodž.	<p>“Łužiske hody ze susodami” – adwentny koncert Serbskeho ludoweho ansambla z chórom a orchestrom w hosćencu “Herrschaftlicher Gasthof” w Njeswačidle</p>
18.12.2019	17.00 hodž.	<p>“Hodowne potajnstwo” – baletna bajka Serbskeho ludoweho ansambla na žurli SLA w Budyšinje – swójbne předstajenje</p>
21.12.2019	17.00 hodž.	<p>“Łužiske hody ze susodami” – adwentny koncert Serbskeho ludoweho ansambla z chórom a orchestrom na žurli SLA w Budyšinje</p>
25.12.2019	10 góž.	<p>Serbska gódowna namša w Serbskej cerkwi w Chóšebuzu</p>
30.12.2019	19.30 hodž.	<p>Kónclětny koncert Serbskeho ludoweho ansambla z baletom a orchestrom na žurli SLA w Budyšinje</p>
31.12.2019	15.30 a 19.30 hodž.	<p>Silwesterski koncert Serbskeho ludoweho ansambla z baletom a orchestrom na žurli SLA w Budyšinje</p>